

Berberian

Paris

24 Aralık 1958

Pek muhterem ve aziz dostum Tayyip Beyefendi,

Roma'dan ve evvelce Hamburg'tan gönderdiğiniz kartpostalları aldım. Yalnız siz benden Roma'da mektup beklediğiniz halde Roma'daki adresiniz bende yoktu. Bundan dolayı şimdiye kadar size mektup yazamadım. Son kartınızdan adresinizi ancak yeni öğrendim.

Yeni yıl ve yortular münasebetiyle gönderdiğiniz tuhafata gönülden teşekkürler ediyorum. Yeni yılın sizlere de sıhhat ve muvaffakiyet getirmesini temenni ediyorum. İnşallah dünya sulha varır ve bu kısa ömrümüzü hiç değilse az endişe ile geçirmeye muvaffak oluruz.

Burada pahalılıktan başka bir şeyden şikâyetimiz yok. Bugünlerde Frankın da devalüasyonundan bahsediliyor. Frank yüzde on on beş kadar düşecek diyorlar.

Pertev Bey iyidir, hanımı da birkaç aydan beri Paris'te beraberdir.

Unesco Kırgız Destanı'nın tercümesini Pertev Bey'e sipariş etmiş, kontrat da imzalatmış. Dostumuz için hayırlı bir iş oldu.

Azizim yazacak başka bir şey yoktur. Acaba ne vakte kadar Roma'da kalacaksınız? Paris'e gelmek mümkün olmayacak mıdır?

En samimi selamlar ve temennilerimle.

V Berberian